

TSAW4 – ISTRUZIONI

CARATTERISTICHE GENERALI

TSAW4 è un radiocomando quadri-canale con codice fisso a 12 bit. Il codice è programmabile tramite dip-switch (1024 combinazioni). Il radiocomando **TSAW4** opera a frequenza 433.92 MHz. Alimentazione con 1 pila GP27A.

ABBINAMENTO AD UNA RICEVENTE

Per inserire il codice del radiocomando in una ricevente, **fare riferimento alle istruzioni della ricevente.**

USO E MANUTENZIONE

Prima di utilizzare il radiocomando, aprire il contenitore rimuovendo l'apposita vite ed impostare la combinazione sui dip-switch (la sequenza di default dalla fabbrica è 1010101010). Dopo aver richiuso il contenitore, puntare il radiocomando nella direzione dell'antenna collegata al radiorecettore e premere il tasto per inviare il segnale radio.

Si raccomanda di evitare forti urti per evitare il mancato funzionamento del radiocomando. L'unica operazione di manutenzione da effettuare è la sostituzione periodica della pila (ogni anno circa). Questa operazione si esegue facilmente aprendo il contenitore ed inserendo la pila rispettando le polarità indicate nella figura che segue.

ATTENZIONE : Sostituire la pila con un modello uguale all'originale.

AVVERTENZE : Nel caso di smaltimento del dispositivo, la pila deve essere rimossa precedentemente ed eliminata secondo le normative vigenti. In nessun caso deve essere dispersa nell'ambiente o assimilata ai rifiuti urbani.

EMERGENZA E PROCEDURA DI PRONTO SOCCORSO :

l'elettrolita contenuto nelle pile è irritante per gli occhi e per la pelle; nel caso di fuoriuscita evitare ogni forma di contatto fisico. Nel caso di contatto con la pelle o gli occhi, lavare immediatamente ed abbondantemente con acqua e consultare un medico.

TSAW4 – INSTRUCTIONS

MAIN CHARACTERISTICS

TSAW4 is a four-channels remote control with a 12 bit fixed code. The code is programmed by means of a dip-switch (1024 combinations). **TSAW4** remote control operates at 433.92 MHz frequency. Power supply is gotten by a GP27A pile.

JOINING TO A RECEIVER

To insert the remote control code in the receiver, consult the specific instructions of the receiver.

USE AND MAINTENANCE

Before operation, open the plastic cover and set the desired combination by means of the dip-switch. (factory's default combination is 1010101010). Close the plastic cover, point the remote control toward the aerial connected to the receiver and press the key to transmit the radio signal.

Warning! shocks and falls can cause the failure of the device. The only maintenance required is the replacement of the battery every year approximately. In this case open the plastic cover and insert the battery observing the polarity shown on the following figure.

ATTENTION : Replace the battery only with the same model.

WARNING : In case of device elimination, the battery must previously be removed and eliminated according to the enforced norms. In no case it must be dispersed in the space or be assimilated to the rubbish.

EMERGENCY AND FIRST AID PROCEDURES :

The electrolyte contained in the batteries is irritant for the eyes and the skin ; in case of electrolyte leakage, avoid every physical contact. In case of skin or eyes contact, wash quickly with water and consult a doctor.

TSAW4 – INSTRUCTIONS

LES CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

TSAW4 est un radiocommande à 4 fonctions avec code fixe aux 12 bit. Le code est programmé en utilisant le dip-switch (1024 combinaisons). L'émetteur **TSAW4** travaille à la fréquence 433.92 MHz. L'alimentation électrique est fournie par une pile GP27A.

JOINCTION À UN RÉCEPTEUR

Pour insérer le code du émetteur dans un récepteur, faire référence aux instructions du récepteur.

LE MODE D'EMPLOI ET L'ENTRETIEN

Avant d'utiliser l'émetteur, ouvrir le couvercle et afficher la combinaison sur les dip-switch (la combinaison de défaut est 1010101010). Après avoir refermé le couvercle, braquer l'émetteur dans la direction de l'antenne branchée au récepteur et appuyer sur le bouton pour transmettre le signal radio.

Il est vivement recommandé d'éviter des chocs violents ou des chutes afin de ne pas compromettre le bon fonctionnement de l'émetteur. La seule opération en matière d'entretien consiste à substituer périodiquement la pile (tous les ans environ). Cette opération s'effectue facilement, il suffit d'ouvrir le couvercle et d'introduire la pile en respectant les polarités qui sont indiquées sur l'illustration suivante.

ATTENTION : Substituer la pile seulement avec le même type.

AVERTISSEMENT : En cas d'élimination du dispositif, la pile doit précédemment être enlevée et doit être éliminée selon les normes imposées. Elle ne doit pas être dispersé dans l'espace et elle ne doit pas être assimilé aux ordures urbaines.

PROCÉDURES DE URGENCE ET DE PREMIERS SOINS :

L'électrolyte contenu dans les piles est irritant pour les yeux et la peau; en cas de fuite d'électrolyte, éviter chaque contact physique. En cas de contact avec la peau ou les yeux , laver rapidement avec de l'eau et consulter un docteur.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Modello : **TSAW4**

Descrizione del dispositivo : Radiocomando per l'automazione di un cancello.

Norme applicate : EN60950-1 2006 , EN 50371 2002 , EN301489-1 V1-8-1 , EN301489-3 V1.8.1 , EN300220-2 V2.1.2

Il fabbricante dichiara che i prodotti sono conformi alle normative previste dalle Direttive Europee 99/5/EC e 2006/95/EC.

Data : 13-11-2009

TSAW4



CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione : Pila alcalina 12 Vdc
Assorbimento : 7 mA circa
Frequenza di lavoro : 433.92 MHz
Potenza irradiata : 0.1 mW
Dimensioni : 37 x 58 x 14 mm
Peso : 20 gr
Temperatura di lavoro : -10 / +55 °C

TECHNICAL FEATURES

Power Supply : 12 Vdc Alkaline battery
Power consumption : approx. 7 mA
Operating frequency : 433.92 MHz
Radiated power : 0.1 mW
Dimensions : 37 x 58 x 14 mm
Weight : 20 gr
Operating temperature : -10 / +55 °C

LES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : Pile alcaline 12 Vdc
Absorption : 7 mA environ
Fréquence de travail : 433.92 MHz
Puissance rayonnée : 0.1 mW
Poids : 20 gr
Température de travail : -10 / + 55 °C

